

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 123/2022/DS-PT

Ngày: 27/6/2022

V/v Tranh chấp về bồi thường

thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH ĐỊNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Trà.

Các Thẩm phán: Ông Lê Xuân Hải; Ông Nguyễn Thanh Tuấn.

- Thư ký phiên tòa: Bà Võ Thị Thu Hằng là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Định tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Vân – Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 6 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số 75/2022/TLPT-DS ngày 25 tháng 02 năm 2022 về việc yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

Do Bản án dân sự sơ thẩm số 34/2021/DS-ST ngày 30 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Bình Định bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 106/2022/QĐXXPT-DS ngày 04 tháng 5 năm 2022, giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Chị Võ Thị Y – sinh ngày: 15/3/2002 (vắng mặt)

- *Bị đơn:* Chị Bùi Lê Thị T – sinh ngày: 09/11/2003 (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

Cùng địa chỉ: Thôn H, xã A, huyện H, tỉnh Bình Định.

- *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:*

Bà Lê Thị Tuyết M – sinh năm: 1983 (có mặt)

Bà Lê Thị Thanh Hằng – sinh năm: 1982 (vắng mặt)

Ông Bùi Quốc Chí – sinh năm: 1979 (vắng mặt)

Cùng địa chỉ: Thôn H, xã A, huyện H, tỉnh Bình Định.

- *Người kháng cáo:* Chị Bùi Lê Thị T là bị đơn trong vụ án.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Tại đơn khởi kiện và các lời khai trong quá trình tham gia tố tụng cũng như tại phiên tòa nguyên đơn chị Võ Thị Y trình bày:

Khoảng 17h30' ngày 16/4/2020 bà Lê Thị Thanh H và bà Lê Thị Tuyết M có xô xát đánh nhau thì Bùi Lê Thị T (là con bà M) thấy vậy đến can ngăn thì giữa chị với chị T có lời qua tiếng lại. Đến khoảng 19h30' tại chỗ làm của chị Y chị T đến thách thức, gây sự cả hai cãi nhau. Chị T dùng chai xịt hơi cay (do T mang theo) xịt vào mặt gây thương tích cho chị Y. Chị Y yêu cầu bồi thường 20.743.000 đồng.

Tại bản tự khai, biên bản hòa giải và trong quá trình xét xử bị đơn chị Bùi Lê Thị T trình bày:

Nguyên nhân dẫn đến mâu thuẫn do bà Hằng (mẹ chị Y) nợ tiền bà Lê Thị Tuyết M (mẹ chị T) chị đến hỏi nợ thì bị mẹ con chị Y hành hung, đánh mẹ chị nên chị về nhà lấy chai xịt hơi cay đi đến tiệm may để gặp chị Y, khi chị Y thách thức chị dùng bình xịt cay xịt vào mặt Y. Chị T cho rằng chị Y không bị thương tích gì, chỉ bị hơi cay làm cay mắt chứ không ảnh hưởng gì đến sức khỏe của chị Y. Chị thống nhất bồi thường cho chị Y theo chứng từ hợp lệ còn những khoản không có chứng từ chị không chấp nhận.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan trình bày:

- Bà Lê Thị Thanh Hằng thống nhất với nội dung trình bày của chị Y.
- Bà Lê Thị Tuyết M thống nhất với nội dung trình bày của chị T và đồng ý bồi thường thay cho chị T.

Bản án dân sự sơ thẩm số 34/2021/DS-ST ngày 30 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Bình Định quyết định:

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn. Buộc chị Bùi Lê Thị T phải bồi thường cho chị Võ Thị Y 8.153.000 đồng về khoản bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về án phí dân sự sơ thẩm, nghĩa vụ bồi thường, nghĩa vụ thi hành án và quyền kháng cáo của các bên đương sự.

- Ngày 04/01/2022 bị đơn chị Bùi Lê Thị T kháng cáo yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm xét xử lại khoản bồi thường thiệt hại theo đúng quy định pháp luật.

Kiểm sát viên tham gia phiên tòa phát biểu: Trong quá trình tố tụng, người tiến hành tố tụng và người tham gia tố tụng thực hiện đúng quy định của pháp luật tố tụng; đồng thời đề nghị: Chấp nhận kháng cáo của bị đơn. Sửa bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi Tòa án nhân dân huyện H xét xử xong, chị Bùi Lê Thị T không đồng ý nên làm đơn kháng cáo, yêu cầu Tòa phúc thẩm xem xét lại bản án sơ thẩm về phần bồi thường thiệt hại theo quy định của pháp luật.

[1] Xét kháng cáo của chị Bùi Lê Thị T, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng: Vào ngày 16/4/2020, giữa mẹ của chị T và mẹ chị Y xảy ra mâu thuẫn, xô xát nhau. Chị T cho rằng: Chị Y có đánh bà M (mẹ của chị T) nên hai bên kinh cãi và được mọi người can ngăn. Đến khoảng 19h30' chị T dùng bình xịt hơi cay đến chỗ làm của chị Y, hai bên thách thức nhau, chị T dùng bình hơi cay xịt trúng vào vùng mắt của chị Y nên chị điều trị 7 ngày (từ ngày 16/4/2020 đến ngày 22/4/2020) tại Bệnh viện đa khoa khu vực Bồng Sơn và 02 ngày (ngày 18/6 và ngày 24/7/2020) tại Bệnh viện Mắt Bình Định. Theo kết luận giám định pháp y về thương tích số 132/2020/PY-TgT ngày 23/6/2020 của Trung tâm pháp y Sở y tế tỉnh Bình Định đối với chị Võ Thị Y: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 0%. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm buộc chị T phải bồi thường cho chị Y do sức khỏe bị xâm phạm gồm các khoản: Thuộc điều trị: 958.000 đồng; Chi phí đi lại: 560.000 đồng; Tiền công lao động: $9 \times 70.000 \text{ đồng} = 630.000 \text{ đồng}$; Tiền công lao động người chăm sóc $9 \times 180.000 = 1.620.000 \text{ đồng}$; Chi phí làm y chứng: 1.405.000 đồng; Tổn thất tinh thần: $1.490.000 \text{ đồng} \times 2 \text{ tháng} = 2.980.000 \text{ đồng}$. Tổng số tiền: 8.153.000 đồng. Tòa án cấp sơ thẩm buộc chị Bùi Lê Thị T phải bồi thường cho chị Võ Thị Y do sức khỏe bị xâm phạm là có căn cứ.

Tuy nhiên, Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm thấy rằng: Tiền chi phí giám định căn cứ vào Điều 36 Luật giám định tư pháp năm 2012 quy định “*Người trung cầu giám định, người yêu cầu giám định có trách nhiệm trả chi phí giám định tư pháp cho cá nhân, tổ chức thực hiện giám định tư pháp theo quy định của pháp luật về chi phí giám định tư pháp*”. Theo Quyết định trung cầu giám định số 27/QĐ-CSĐT ngày 17/6/2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện H và các phiếu thu, hóa đơn bán hàng thể hiện:

- Phiếu thu số: PT158 ngày 18/6/2020 của Trung tâm Pháp y tỉnh Bình Định có ghi: Người nộp tiền: Bùi Đức T – Công an huyện H số tiền 680.000 đồng. Nội dung: Thu tiền bồi dưỡng giám định tổn hại sức khỏe của Võ Thị Y.

- Hóa đơn bán hàng số: 0035488 ngày 18/6/2020 của Cục thuế tỉnh Bình Định có ghi: Người mua: Bùi Đức T – Công an huyện H số tiền 535.000. Nội dung: Chi phí giám định tổn hại trường hợp sức khỏe của Võ Thị Y.

- Phiếu thu ngày 10/6/2020 người nộp: Lý Hoàng Duy - Công an huyện H. Nội dung: Làm y chứng và photo HSBA Võ Thị Y. Số tiền: 190.000 đồng.

Tổng cộng tiền chi phí giám định: 1.405.000 đồng, việc trung cầu giám định do cơ quan tiến hành tố tụng (Công an huyện H) yêu cầu nên chi phí trên do cơ quan Công an huyện H chi trả. Mặt khác, đối với khoản tiền công người chăm sóc, khi nhập viện chị Y tinh táo, đi lại tự chăm sóc bản thân được nên không chấp nhận tiền công người chăm sóc. Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của chị Bùi Lê Thị T, sửa bản án sơ thẩm.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bà Lê Thị Tuyết M (mẹ của chị Bùi Lê Thị T) tự nguyện bồi thường thay cho chị T nên HĐXX ghi nhận sự tự nguyện của bà M.

Bà Lê Thị Tuyết M phải bồi thường cho chị Võ Thị Y các khoản: Tiền thuốc điều trị: 958.000 đồng; Chi phí đi lại: 560.000 đồng; Tiền công lao động: 9×70.000 đồng = 630.000 đồng; Tồn thất tinh thần: $1.490.000$ đồng $\times 2$ tháng = 2.980.000 đồng. Tổng số tiền: 5.128.000 đồng.

[2] Về án phí dân sự: Bà Lê Thị Tuyết M phải chịu 300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Chị Bùi Lê Thị T không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm.

[3] Kiểm sát viên tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm đề nghị: Chấp nhận kháng cáo của bị đơn Bùi Lê Thị T, sửa bản án sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ khoản 2 Điều 308 của Bộ luật tố tụng dân sự 2015; Khoản 2 Điều 26, Khoản 1 Điều 29 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

- Căn cứ: Điều 584; Điều 585 và Điều 590 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Tuyên xử: Chấp nhận kháng cáo của chị Bùi Lê Thị T, sửa bản án dân sự sơ thẩm số 34/2021/DS-ST ngày 30 tháng 12 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Bình Định về phần bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn.

2. Công nhận sự tự nguyện của bà Lê Thị Tuyết M bồi thường cho chị Võ Thị Y số tiền 5.128.000 đồng (*năm triệu một trăm hai mươi tám nghìn đồng*) do sức khỏe bị xâm phạm.

3. Về án phí: Bà Lê Thị Tuyết M phải chịu 300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Chị Bùi Lê Thị T không chịu án phí dân sự phúc thẩm. Hoàn trả số tiền 300.000 đồng tiền tạm ứng án phí dân sự phúc thẩm theo biên lai thu tiền số 0010458 ngày 07/01/2022 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện H do chị Bùi Lê Thị T nộp.

4. Về quyền, nghĩa vụ thi hành án:

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự 2015.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 9 Luật Thi hành án Dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án Dân sự.

5. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bình Định;
- TAND huyện H;
- CCTHADS huyện H;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ; Tòa dân sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thanh Trà